



The Australian School of Abu Dhabi

مدرسة أبوظبي الأسترالية

Newsletter

نشرة أخبار سريعة

30th October 2016
Sem. 1, Number 2

Important Dates

**2016-2017
TERM 1 DATES**
Sunday 28
August
to
Thursday 15
December

**UAE
Flag Day Ceremony**
Thursday
3-11-2016

Curriculum Day
Sunday
6-11-2016

**Parent-Teacher
Interview Day**
Thursday
17-11-2016

**UAE National Day
School Celebration**
Tuesday
29-11-2016

From the Principal

Dear Reader,

It appears that the School's new Web site will be released in about 14 days. We will advise you of the URL (Web address) when the site is released so that you can at that time experience our new 'face to the world'.

ADEC's unified Child Protection Policy has been released recently and is extremely important to the School. The ADEC Policy in my view puts into an education context or setting the UAE Federal Law No. 3 from 2016 on Child Rights. The ADEC Policy requires school staff to be alert to either actual or suspected incidents of abuse to children. These incidents may occur in, around or away from the School.

With respect,

Anthony Wethereld (MEd, BEd, BTeach, CELTA, TAE)
School Principal

KG Extra-Curricular activity

KG excitedly participated in its first extra-curricular activity this academic year - Rainbow Day – held on Thursday 13th October. There was face painting, art, singing, dancing and fun and games galore! The KG2 class and



their teacher Ms. Cornelia sorted colours and then made a big Rainbow from crepe paper. The students worked with a partner and took turns sharing the task to be complete. The Principal Mr. Anthony kindly joined in the activities. Students sang songs, danced, hugged and had a healthy snack. Mr. Anthony liked the Day very much and is already looking forward to being involved with the event next year.

كلمة مدير المدرسة

أعزائي أولياء الأمور،

يسرني أن أعلن عن تدشين الموقع الإلكتروني الخاص بالمدرسة في شكله الجديد خلال أربعة عشر يوماً، وسوف تقوم إدارة المدرسة بإرسال تفاصيل أوفى لاحقاً نرحب بآرائكم حول موقعنا الجديد.

قام مجلس أبوظبي للتعليم بإصدار القانون الموحد لسياسة حماية الطفل الخاص بالمدارس لسنة 2016 بالتوافق مع القانون الاتحادي رقم 3 الخاص بدولة الإمارات العربية المتحدة.

ينص هذا القانون على وجوب انتباه الكادر التعليمي والإداري لأية حادثة قد تمثل ضرراً للطفل سواء حدثت بالفعل أو يشتبه في حدوثها وضرورة الإبلاغ عنها حتى وإن لم تتم داخل المدرسة.

مع فائق الاحترام

مدير المدرسة

السيد: أنتوني

النشاط اللاصفي في مرحلة الروضة:

قام أطفال الروضة بالمشاركة في النشاط اللاصفي الأول هذا العام والمتمثل في (يوم قوس قزح)، وذلك يوم الخميس الموافق الثالث عشر من هذا الشهر، وتضمن النشاط العديد من الفقرات مثل تلوين الوجه والرسم والغناء وأنشطة على أنغام أغاني الأطفال التعليمية.

قام أطفال مرحلة الروضة الثانية وبإشراف معلمتهم الأستاذة: كورنيليا بعمل أجمل قوس قزح من الكريب الملون، وقد شاركهم مدير المدرسة في العديد من الأنشطة

Taking Action in the PYP

Our PYP students are finishing their first Unit and taking action by performing different activities inside the school. Kindly support your children to share their learning experience with you.

KG Healthy Eating Week

On Wednesday, 26th October 2016 the KG classes opened their own 'restaurants' for Healthy Eating Week. The KG chefs created their own Fruit Platters in different shapes, sizes and colours and came dressed in aprons. Each student had a chef's hat, and some even got to wear a moustache that day!



Our Young Footballers of Year 8

On Saturday 8 October as part of PE the ASAD Year 8 footballers played a 'home' match against the ABC School. A very exciting



match took place and saw ASAD run out winners 3-2. Our warmest congratulations go to both teams for competing well and playing with good spirit. Our thanks go to the ABC School for participating. Bring on the return match!

Information Night

Our academic Information Night was held on Wednesday 12th October in the Auditorium. Coordinators from all three IB



Programme areas made audio-visual presentations after the Principal Mr. Anthony finished his address for all attendees. At the end of the event, ASAD Programme Pamphlets and Booklets were available for attendees to take home with them.

معلومات عن مشاركة الطلاب في العمل المجتمعي:

سوف يقوم طلابنا في المرحلة الابتدائية بإتمام أنشطتهم للوحدة الدراسية المقررة ، وذلك بإقامة أنشطة مختلفة داخل المدرسة. نرجو من أولياء الأمور مشاركة أبنائهم عن طريق الحديث معهم عن التجارب التي اكتسبوها خلال دراسة هذه الوحدة.

أسبوع الطعام الصحي في مرحلة الروضة:

سيقوم أطفالنا في مرحلة الروضة يوم السادس والعشرين من هذا الشهر بإقامة مطعم للأكلات الصحية مع التنبيه على ضرورة تناولها في حياتنا اليومية، وسوف يتم ذلك في إطار ممتع يتمثل في إعداد أطباق الفاكهة المختلفة.

مباراة كرة القدم للصف الثامن:

قام طلاب الصف الثامن باستضافة طلاب مدرسة ABC في مباراة كرة قدم يوم الأحد الموافق الثامن من أكتوبر، وقد أدى الفريقان مباراة ممتعة انتهت بفوز مدرستنا بثلاثة أهداف مقابل هدفين، ونشكر الفريقين على تمسكهم بالروح الرياضية ونشكر طلاب مدرسة ABC على قبول الدعوة.

الأمسية التعريفية ببرامج البكالوريا الدولية:

أقامت المدرسة الأمسية التعريفية ببرامج البكالوريا يوم الأربعاء الموافق الثاني عشر من أكتوبر، حيث قام منسقو البرامج بتعريف كامل لمنهج البكالوريا الدولية، وذلك بعد أن رحب السيد أنتوني مدير المدرسة بالجمع الكريم.

Book Fair



A Book Fair is considered to be an occasion of great festivity for book-lovers. It is a way of engaging with all kinds of reading, cultural activities, information access and knowledge building. The Book Fair at ASAD last week was a great success and thoroughly enjoyed by students. Out thanks go to all students, staff and parents who supported or visited the Fair.

PYP and MYP Assemblies

Starting from late October (and unlike previous years) ASAD's PYP and MYP academic Assemblies will incorporate themes aligned between the PYP and MYP areas. This alignment will help make a consistent positive contribution to student self-development and also encourage students to reflect upon a set of universal values. The values include but are not limited to; tolerance, honesty, self-confidence and commitment etc.

SCF

The School is implementing 21st century skills and competences by incorporating ADEC's Student Competence Framework (SCF) into the IB curriculum it delivers. Learning at ASAD is based around the SCF that equips students with the relevant skills and qualities to become effective life-long learners, productive workers and global citizens who can make a positive contribution to life.

Parent-Teacher Interviews

The School's next Parent-Teacher Interview Day is on Thursday 17th November. Parents are welcome all day.

UAE National Day celebration

Everyone at the School is eagerly waiting for this annual event to happen on Tuesday 29th November.

Students and staff alike enjoy the clothing and all experience gives us a really thankful for all the great things about this young and exciting country. It is important perhaps for all of us to appreciate and show fondness for everything that we enjoy in what is a genuinely dynamic and progressive land. Our Principal in particular appreciates his ongoing UAE 'experience' and feels that both he and his family have greatly benefited from living in the UAE.



Tuesday 29th November. Students and staff alike enjoy the clothing and all experience gives us a really thankful for all the great things about this young and exciting country. It is important perhaps for all of us to appreciate and show fondness for everything that we enjoy in what is a genuinely dynamic and progressive land. Our Principal in particular appreciates his ongoing UAE 'experience' and feels that both he and his family have greatly benefited from living in the UAE.

معرض الكتاب:

تعتبر إقامة المعرض السنوي للكتاب في المدرسة من أهم الأحداث لطلاب المدرسة وخاصة القراء الصغار، لما في ذلك من فائدة ثقافية واجتماعية وزيادة المعرفة عند الطلاب.

وقد شهد المعرض نجاحًا منقطع النظير، ونود هنا توجيه الشكر لكل من قام بزيارة المعرض من طلاب ومعلمين.

اللقاءات الأكاديمية للمرحلة الابتدائية والسنوات المتوسطة :

قامت المدرسة مؤخرًا بتغيير نظام اللقاءات الأكاديمية للطلاب لتشمل موضوعًا مشتركًا بين المرحلة المتوسطة والمرحلة الابتدائية.

سوف تمكن هذه المواضيع المشتركة في المساعدة على تطوير الطلاب لذاتهم وتمكنهم من التقييم الذاتي ضمن قيم عالمية مشتركة.

وهذه القيم تشمل التسامح والصدق مع الذات والغير والثقة بالانفس والالتزام.

إطار الكفاءات الطلابية:

تقوم المدرسة بتطبيق إطار الكفاءات الطلابية بالمشاركة مع مجلس أبوظبي للتعليم وذلك بوضعه في إطار برنامج البكالوريا الدولية .

تعتمد الدراسة على إطار الكفاءات الطلابية ، ويقدم برنامج البكالوريا الدولية للطلاب العديد من المهارات التي توصلهم ليصبحوا نشطاء متعاطفين وطالين للعلم طوال حياتهم يساعدون في إنشاء عالم أفضل.

لقاء أولياء الأمور والمعلمين:

سوف يقام لقاء أولياء الأمور والمعلمين يوم الخميس الموافق السابع عشر من شهر نوفمبر، وسوف تقوم المدرسة بإرسال المعلومات الكافية عن ذلك اليوم لاحقًا.

ونود هنا أن نؤكد على أهمية مثل هذه الاجتماعيات.

الاحتفال بالعيد الوطني

نتطلع كل عام للاحتفال بالعيد الوطني لدولة الإمارات، وذلك يوم التاسع والعشرين من شهر نوفمبر حيث يحتفل طلابنا ومعلمونا على حد سواء بهذا اليوم بالمشاركة في أنشطة مختلفة تتضمن ارتداء الملابس ذات الألوان المستوحاة من ألوان علم الدولة، بالإضافة إلى مشاركة الأكلات الشعبية المختلفة .

تعطينا مثل هذه المناسبات فرصة لإظهار تقديرنا لما تقدمه هذه الدولة الكريمة من خدمات جليلة لكل من يعيش على أرضها، وينتهز السيد أنتوني مدير المدرسة هذه الفرصة لتحية وتهنئة أولياء الأمور الكرام بهذه المناسبة الهامة لدولة الإمارات.



Sports Day (SEN focus)

ASAD's PE Department held a hugely enjoyable Sports Day on Thursday 27 October. Students and staff from Zayed Higher Organization for Humanitarian Care and Special Needs visited the School and a terrific event took place which combined selected ASAD students and thirty (30) visiting students. A number of challenging, fun races were held and everyone competed well and laughed. The Principal Mr. Anthony attended and gave encouragement to all children, and at the end he presented Certificates and Trophies to our visiting guests. It truly was an inspiring and uplifting occasion and one which both Schools wish to repeat. The next event will see the visitors hosting ASAD students and staff. Well done ASAD PE Department!



Finally, a 'thought for the month' from our Principal -

Carpe Diem, is a Latin aphorism meaning *seize the day*. It encapsulates for me the basic essence of life. Each and every day is a gift to us, and we should honour that gift by valuing and making full use of it. If you are a student, then make the most of each and every learning experience and challenge that the day presents you to become an abler person. If you are a teacher, then take the opportunity daily to help your students to develop and grow by planning and then delivering quality learning experiences (lessons) for them. Be their mentor, not their master.

اليوم الرياضي (مع مجموعة من ذوي القدرات الخاصة)

قام قسم التربية الرياضية بالمدرسة يوم الخميس السابع والعشرين من أكتوبر باستضافة مجموعة طلاب من ذوي القدرات الخاصة من مؤسسة زايد للرعاية

وقد تتضمن اليوم مجموعة من الأنشطة المتميزة، وشارك الجميع بفرح وسعادة، وقد شارك المدير الزوار في العديد من الأنشطة وقام بتشجيعهم عن طريق إعطائهم شهادات التقدير وتسليم الكأس للفائزين.

تتمنى المدرسة إقامة مثل هذه الأنشطة ومشاركة هؤلاء الطلاب المتميزين في أنشطة أخرى.

وننتهز هذه الفرصة لتهنئة قسم التربية الرياضية على هذا النجاح.

كلمة أخيرة من مدير المدرسة

هناك مقولة لاتينية تقول " اغتتم وقتك فيما هو مفيد"، وأحب هنا أن أشجع الطلاب على الاستفادة من أوقاتهم فيما هو نافع لهم، وأن يعيشوا كل يوم على أنه تجربة تقويهم وتعلمهم وتعددهم ليكونوا قادة في هذا الزمن.